

Výroční správa obce Ruská Volová za rok 2016

Predkladá: Eva Turbáková - starostka obce

Identifikačné údaje:

Názov: Obec Ruská Volová

adresa pre poštový styk: Obec Ruská Volová č. 89, 067 72 Ruská Volová

Tel. a fax: 057/767 3131

e-mail: obecruskavolova@lekosonline.sk

Okres: Snina

IČO: 00323501

Právna forma: právnická osoba

Dátum vzniku: Obec Ruská Volová leží v regióne horného Zemplína, v južnej časti Bukovských vrchov a horského chrbta Nastas, obcou preteká rieka Volovský potok v nadmorskej výške od 275 m. n. m. Obec Ruská Volová bola založená v 15. storočí. V súčasnosti ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR

Rozloha obce: 1 307 ha

Počet obyvateľov k 31.12.2016: 96

1. Obecné zastupiteľstvo
2. Starostka obce

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali 15.11. 2014 na obdobie 4 rokov v počte 5 poslancov.

Poslanci obecného zastupiteľstva:

1. Jevčič Ján
2. Kutlik Ján
3. Moric Ján
4. Tarkulič Ján
5. Volochová Gabriela .

Obecné zastupiteľstvo rozhoduje o všetkých základných otázkach života obce Ruská Volová a vykonáva svoju vyhradenú právomoc podľa § 11 ods. 4 SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov.

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 17.3., 29.6., 23.9. a 15.12.2016. Každé zasadnutie OZ sa konalo v zasadačke obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli a zaslaná každému poslancovi na jeho adresu najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

Starostka obce

Starostkou obce je Eva Turbáková zvolená v priamych voľbách konaných 15.11.2014 na obdobie štyroch rokov.

Prvá písomná zmienka o obci:

Prvá písomná zmienka o Ruskej Volovej z roku 1 609.

Chránené pamiatky obce:

V obci sa nachádza vzácna historická pamiatka Chrám zasvätený sv. Janovi Krstiteľovi postavený v roku 1891.
Pamätná tabuľa Fedorovi Hlavatému, kapitánovi zbojníckej družiny rodákovi obce Ruská Volová.

Symboly obce:

Erb obce tvorí v červenom poli štítu na zelenej pažiti strieborný (biely) vól so zlatou (žltou) zbrojou na ploche pažite tri zlaté (žlté) vtáky. Právo použiť a používať erb obce je viazaná na súhlas starostu obce.

Erb obce sa používa na :

- a) na pečatidle obce
- b) na listinách o udelení čestného občianstva obce. Ceny obce Ruská Volová a uznaniach obce Ruská Volová
- c) na budovách, kde má sídlo Obecný úrad Ruská Volová
- d) v rokovacích miestnostiach orgánov obce

Zástavu obce Ruská Volová tvoria dva krát štyri farby pozdĺžne, zelená, žltá, modrá a biela rovnakej veľkosti

Zástavu obce Ruská Volová používa starostka a obecné zastupiteľstvo pri slávnostných a oficiálnych príležitostiach obecného, prípadne štátneho charakteru a to vyvesením na budovách, v ktorých sídlia, kde sa koná slávnostné zhromaždenie.

Obecný úrad

Obecný úrad
Ruská Volová č.89, 067 72

Starostka obce : Eva Turbáková
Zástupca starostky : Ján Tarkulič

Hlavný kontrolór

Ing. Ján Čornanič, bytom Perečinska 2415/9 Snina zvolený do funkcie OZ v Ruskej Volovej na obdobie 6 rokov ako úväzkový pre viaceré obce. V roku 2016 hlavný kontrolór pracoval v zmysle zákona 369/ 2004 Z.z. o obecnom zriadení a plánu práce schváleného obecným zastupiteľstvom.

Obec Ruská Volová je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly SR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v systave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku

pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností:

- inventarizáciu,
- kontrolu bilančnej kontinuity,
- kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
- kontrola zaúčtovania odpisov,
- doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- zisťujú sa obraty jednotlivých účtov,
 - zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
 - zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie
- obec Ruská Volová účtovala v mene euro

5. Obchodné prevádzky v obci

a) Obchody s potravinami a zmiešaným tovarom:

- Potraviny Anna Volochová, Ruská Volová č.25

Financovanie obce, majetok obce a rozpočet obce

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016.

Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočtové hospodárenie

1. Rozpočet obce na rok 2016

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce Ruská Volová na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 08.12.2015, uznesením č. 07/2015

Rozpočet bol zmenený trikrát:

- prvá zmena schválená dňa 17.03.2016 uznesením č. 3//2016
- druhá zmena schválená dňa 29.06.2016 uznesením č. 6/2016
- tretia zmena schválená dňa 15.12.2016 uznesením č. 12/2016

Rozpočet obce k 31.12.2016

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	26 805,-	31 145,-
z toho :		
Bežné príjmy	26 805,-	31 145,-
Kapitálové príjmy	0,-	0,-
Finančné príjmy	0,-	1 031,-
Výdavky celkom	25 305,-	29 675,-
z toho :		
Bežné výdavky	25 305,-	29 675,-
Kapitálové výdavky	0,-	0,-
Finančné výdavky	1 500,-	2 501,-
Rozpočet obce	0,-	0,-

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2016

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
31 145,-	30 942,64	99,4

Z rozpočtovaných celkových príjmov 31 145,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 30 942,64 EUR, čo predstavuje 99,4 % plnenie.

1. Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
31 145,-	30 942,64	99,4

Z rozpočtovaných bežných príjmov 31 145,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 30 942,64 EUR, čo predstavuje 99,4 % plnenie.

a) daňové príjmy

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
27 037,-	27 185,34	99,8

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 19 434,- EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2016 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 19 588,78 EUR, čo predstavuje plnenie na 100,8 %.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 6 763,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 6 762,56 EUR, čo je 100 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 6 159,08 EUR, dane zo stavieb boli v sume 603,48 EUR. K 31.12.2016 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 99,95 EUR.

Daň za psa 64,- €.

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 770,- €.

b) nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
1 206,-	842,45	69,9

Príjmy z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 540,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 422,07 EUR, čo je 78,2 % plnenie. Uvedený je príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 486,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 421,34 EUR, čo je 86,7 % plnenie.

Poplatky za predaj výrobkov

Z rozpočtovaných 180,- € bol skutočný príjem 28,92 €

c) prijaté granty a transfery

Z rozpočtovaných grantov a transferov 2902,- EUR bol skutočný príjem vo výške 2884,85 EUR, čo predstavuje 99,4 % plnenie.

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Úrad vlády SR	1795,61	AČ
MV SR	1032,17	Voľby
MV SR	42,99	REGOB
MF SR	4,45	Miestne komunikácie
MF SR	9,63	Životné prostredie

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

2. Kapitálové príjmy:

V roku 2016 obec nemala kapitálové príjmy

3. Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
1031,-	1031,20	100,0

Z rozpočtovaných finančných príjmov 6 935,- EUR bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume 6 933,59 EUR, čo predstavuje 99,9 % plnenie.

Uznesením obecného zastupiteľstva č. 06/2016 zo dňa 29.06.2016 bolo schválené použitie rezervného fondu v sume 2 500,- EUR. V skutočnosti bolo plnenie v sume 1031,20 EUR na splátku úveru.

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2016

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% čerpania
29675,-	29473,84	99,3

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 29675,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2016 v sume 29473,84 EUR, čo predstavuje 99,3 % čerpanie.

1. Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% čerpania
29675,-	29473,84	99,3

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 29675,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2016 v sume 29473,84 EUR, čo predstavuje 99,3 % čerpanie.

Čerpanie rozpočtu bežných výdavkov bolo podľa funkčnej klasifikácie boli čerpané nasledovné:

	Upravený rozpočet	Skutočné plnenie	% plnenia
Výdavky ver. správy obec	21137,-	20912,62	98,9
Finančná a rozpočtová oblasť	535,-	546,56	102,2
Všeobecné verejné služby	1032,-	1032,61	100,1
Transakcie verejného dlhu	140,-	138,42	98,9
Rozvoj obcí	2546,-	2549,86	106,1
Cestná doprava	40,-	42,42	100,2
Nakladanie s odpadmi	1725,-	1726,45	100,0
Ostatné kultúrna služby	2520,-	2524,90	100,2
Bežné výdavky spolu	29675,-	29473,84	99,3

Medzi významné položky bežného rozpočtu patrí:

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 9 299,- EUR bolo skutočne čerpanie k 31.12.2016 v sume 9 300,37 EUR, čo je 100,0 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky starostky obce, hlavného kontrolóra, poslancov OZ.

Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 3 471,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2016 v sume 3 517,69 EUR, čo je 101,3 % čerpanie.

Tovary a služby

Z rozpočtovaných 16870,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2016 v sume 16618,79 EUR, čo je 98,5 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

Bežné transfery

Z rozpočtovaných 35,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2016 v sume 36,99 EUR, čo predstavuje 105,7 % čerpanie.

2) Kapitálové výdavky :

V roku 2016 obec nečerpala kapitálové výdavky.

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Bežné príjmy spolu	30942,64
z toho bežné príjmy obce	30942,64
bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu	29473,84
z toho bežné výdavky obce	29473,84
bežné výdavky RO	
Bežný rozpočet	1468,80
Kapitálové príjmy spolu	0,00
z toho kapitálové príjmy obce	
kapitálové príjmy RO	
Kapitálové výdavky spolu	0,00
z toho kapitálové výdavky obce	

kapitálové výdavky RO	
Kapitálový rozpočet	0,00
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	1468,80
Vylúčené z prebytku	
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	1468,80
Príjmy z finančných operácií	1031,20
Výdavky z finančných operácií	2500,00
Rozdiel finančných operácií	-1468,80
Príjmy spolu	31973,84
Výdavky spolu	31973,84
Hospodárenie obce	0,00
Vylúčené z prebytku	
Upravené hospodárenie obce	0,00

Prebytok rozpočtu v sume 1468,80 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, bol použitý na splátku úveru.

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p.. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2016	3714,98
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	
- z rozdielu medzi výnosmi a nákladmi z podnikateľskej činnosti po zdanení,	
- z finančných operácií	
Úbytky - použitie rezervného fondu :	1031,20
- uznesenie č.6/2016 zo dňa 29.06.2016 – splátka úveru	
- krytie schodku rozpočtu	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12.2015	2762,84

6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2016

A K T Í V A

Aktíva	2015	2016
Neobežný majetok	113 925,55	109665,31
z toho DNM		
DHM	89 546,02	85285,78

DFM	24 379,53	24379,53
Obežný majetok	6 536,51	5235,97
Z toho: transfery		
pohl'adávky	205,81	169,95
finančný majetok	6 330,70	5066,02
Časové rozlíšenie		
Majetok spolu	120 462,06	114901,28

P A S Í V A

Pasíva	2015	2016
Vlastné zdroje krytia a záväzky		
	120 462,06	114901,28
Vlastné imanie	114 691,67	111976,19
Záväzky	5 770,39	2925,09

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2016

Obec k 31.12.2016 eviduje tieto záväzky:

- voči zamestnancom	1 039,98	EUR
- voči poisťovniam a daňovému úradu	684,98	EUR
- ostatné	194,21	EUR
- bankové úvery	1005,92	EUR

8. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec v roku 2016 neposkytovala dotácie

9. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- zriadeným a založeným právnickým osobám
- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí
- rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

- Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:
Obec nemá rozpočtovú organizáciu

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
ÚPSVaR	1.795,61	Pracovné pomôcky a náradie	1.795,61	0,-
MV SR	1032,17	Voľby	1032,17	0,
MV SR	42,99	REGOB	42,99	0,
MF SR	4,45	Miestne komunikácie	4,45	0,
MF SR	9,63	Životné prostredie	9,63	0,

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec neuzatvorila v roku 2016 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

Údaje o hospodárení príspevkových organizácií - obec nemá zriadené PO.

Prehľad o poskytnutých zárukách – obec poskytovala záruky za poskytnutý úver vista zmenkou č. 41/015/07

Údaje o nákladoch a výnosoch z podnikateľskej činnosti – obec nevykonáva podnikateľskú činnosť.

10. Návrh uznesenia:

Obecné zastupiteľstvo schválilo výročnú správu obce Ruská Volová za rok 2016.
Uznesenie č. 15/2017 zo dňa 29.09.2017



Eva Turbáková
Eva Turbáková
starostka obce